

# BUDKOVČAN

Noviny obyvateľov obce Budkovce

www.budkovce.sk

Ročník: XVI

Číslo: 3/2015

september 2015



## Fotoobjektívom z tohtoročných Dní obce



Plagát vítal obyvateľov Budkoviec na Futbalovom štadióne Štefana Nadzama. Foto – J. Blich



Víťazné družstvo MŠ Budkovce pri práci. Foto: J. Blich



Originálna atrakcia Dní obce – vystúpenie Michalovského spolku šermiarskeho. Foto: J. Blich.

## Novinky z OcÚ

V Dome smútku :

- Zaviedli sme vodu.
- Zrenovali sme soc. zariadenia.
- Zrealizovali sme veľké upratovanie Domu smútku.

V budove OcÚ :

- Zrenovali sme schody pri prednom vchode.
- Osadili sme novú informačnú tabuľu pri vchode.

V celej obci :

- Na miestach, kde sú bezpečnostné kamery, sme k nim umiestnili aj informačné tabuľky.
- Začali sme rekonštruovať autobusové zastávky.
- Opätovne sme opravili kanálové poklopy pri Dome služieb.
- Pravidelne odstraňujeme odpadky v intraviláne obce.
- Začali sme upravovať park za Kaštieľom.
- Do budovy Materskej školy Budkovce sme kúpili novú kuchynskú linku.
- Zaslali sme žiadosť na MVSР o pridelenie vozidla.
- Opravili sme malotraktor a prihlásili sme ho na Dopravnom inšpektoráte.
- Opravili sme zavlažovací systém na ihrisku.
- Pripravovali sme akciu „Dni obce 2015“.
- Vyrúbali a zlikvidovali sme prestarnuté dreviny (na základe povolenia OÚ Michalovce – odbor životného prostredia).
- Upravili sme kompostovisko.

V spolupráci s Obecným zastupiteľstvom sme upravili právne normy a predpisy:

- Rokovací poriadok.
- Štatút obce.
- Zásady hospodárenia s finančnými prostriedkami obce.
- VZN o podmienkach predaja výrobkov a poskytovaní služieb.
- Poriadok odmeňovania zamestnancov a volených orgánov obce.

Ján Lorinc



Životodarná voda

Iba pár vecí stojí za to:  
Rodina, láska, alebo nad nami...  
A voda – tá je viac než zlato,  
Čistí nám dušu slzami.

(Vlado Puchala, Pár kvapiek príbehov)

Aby bola voda pre človeka bezpečnou surovinou, musí spĺňať požiadavky na pitné účely. Dôležitou podmienkou vody používanej pre ľudskú spotrebu je, aby ani pri trvalom požívaní alebo používaní nezmenila zdravotný stav ľudí prítomnosťou mikroorganizmov, organizmov a látok ovplyvňujúcich zdravie ľudí akútnym, chronickým alebo neskorým pôsobením.

V našej obci je zásobovanie bezpečnou, zdravotne bezchybnou pitnou vodou zabezpečené verejným vodovodom. Časť tohto vodovodného systému je vo vlastníctve obce, časť vo vlastníctve Východoslovenskej vodárenskej spoločnosti (VVS, a.s.). Prevádzkovanie vodovodu je prostredníctvom VVS, a.s., závod Michalovce. Kvalita tejto vody je pravidelne (ako aj nepravidelne, napr. po opravách na potrubí) sledovaná zamestnancami VVS, a. s. , ale aj Regionálnym úradom verejného zdravotníctva so sídlom v Michalovciach. Sledované parametre kvality vody sú porovnávané s hodnotami danými NV SR č. 354/2006 Z. z., ktorým sa ustanovujú požiadavky na vodu určenú na ľudskú spotrebu a kontrolu kvality vody určenej na ľudskú spotrebu.

Výsledky týchto rozborov dlhodobovo vykazujú, že voda vo vodovodnej sieti v Obci Budkovce je bezpečná pre používanie na pitné účely. V prípade zásobovania vodou z vlastnej studne, nie je garantovaná bezpečnosť takejto vody na pitné účely! Kvalita tejto vody sa prípadným znečistením môže aj krátkodobo meniť bez vedomia majiteľa studne. V technickej norme STN 75 5115, ktorá pojednáva o studniach ako individuálnych zdrojoch zásobovania vodou sú určené aj najmenšie doporučené vzdialenosti domových studní od zdrojov možného znečistenia, ktorými sú žumpy, septiky (5 m od studne), chlievy, močôvkové jamy, hnojiská, verejné komunikácie (10 - 12 m od studne). Tieto vzdialenosti sú určené pre nepriepustné prostredie. Keď si uvedomíme zastavanosť v obci a chceme zabezpečiť ochranu vlastnej studne od vlastných zdrojov znečistenia, je náročnejšie zohľadniť vzdialenosti aj od susedovej studne... Tu sa môže veľmi ľahko stať, že nám náš zdroj pitnej vody kontaminuje sused... aj keď nevedomky... Z výročnej správy ministerstva životného prostredia za rok 2014 o vodách vyplýva, že fekálie a ťažké kovy sú najväčším zdrojom znečistenia podzemných vôd v SR.

V rámci svetového dňa vody, ktorým už od roku 1993 je 22. marec sa vo VVS, a.s. vykonávajú rozbor vody zo studní, u ktorých sa sledujú dusičnany. Dusičnany sa do podzemných vôd dostávajú vplyvom intenzívneho hnojenia a únikmi odpadových vôd zo žump či septikov, teda poukazujú na možnosť fekálneho znečistenia. Výsledky analýz vody z domových studní u ukazovateli dusičnany, vykonávaných zo vzoriek zákazníkov pri príležitosti svetového dňa vody v roku 2014 v okrese Michalovce, poukazujú až na 53,37 % zdravotne nevyhovujúcich vzoriek v tomto ukazovateli (Zdroj: Výročná správa VVS, a.s. 2014). Treba podotknúť, že ide iba o jeden z ukazovateľov, ktoré sa monitorujú vo vodách určených na pitné účely.

V súčasnosti trpia mnohé oblasti akútnym nedostatkom pitnej vody. Súvisí to s ekonomickou a hospodárskou situáciou, ale aj tohtoročným veľmi suchým letom. Aj napriek možnosti napojenia sa na verejný vodovod, v Budkovciach ho užíva iba necelých 70 % obyvateľov. Stále je veľa domácností, ktoré čerpajú vodu z vlastných studní na účely nielen hygienické a úžitkové, ale aj na pitné účely.

Ak si uvedomíme, že v obci nemáme riešené odvádzanie odpadových vôd prostredníctvom verejnej kanalizácie, odpadové vody z domácností nám kontaminujú aj naše studne. A preto aj keď sa nám naša voda zo studne zdá akokoľvek čistá a chutná, jej zloženie často nezodpovedá kvalite vhodnej na trvalé používanie vody ako pitnej.

Je nutné si uvedomiť, že jediným vhodným a kontrolovaným zdrojom vody pre obyvateľov našej obce je napojiť sa na verejný vodovod. V rámci projektu „Prípojka za 1€“ VVS, a.s., s cieľom zvýšenia napojenosti na verejný vodovod ponúka jej zrealizovanie občanom, ktorí doteraz nie sú napojení na verejný vodovod, na základe žiadosti. Bližšie informácie o tomto projekte sú poskytované Obecným úradom – starostom obce.

**80 % né napojenie obyvateľov našej obce na verejný vodovod by bolo predpokladom ďalšieho možného jednanie s vodárenskou spoločnosťou ohľadom výstavby verejnej kanalizácie v obci Budkovce.**

Posuňme sa aj v tomto smere dopredu, nezaostávajme za obcami, ktoré sú v našom susedstve, ktoré sú menšie a ktoré už dávno majú vyriešené tak zásobovanie pitnou vodou prostredníctvom verejných vodovodov, ako aj odvádzanie odpadových vôd verejnou kanalizáciou. Rozhodnime sa chrániť nielen životné prostredie, ale najmä svoje vlastné zdravie.

Mgr. Ing. Viera Čintalová  
predseda Komisie ŽP pri OZ v Budkovciach



Dažďová záhrada v ZŠ. Foto: ZŠ J. Bilčíkovej Budkovce

**Dažďová záhrada skrášľuje Základnú školu**

V dôsledku ochrany životného prostredia a využitia dažďovej vody sa ZŠ Júlie Bilčíkovej uchádzala o nórske fondy na podporu v tejto oblasti. Po úspešnom schválení projektu KVAPKA- Kolobeh vody a príprava komunitného arboréta, ako jedna z dvoch škôl v okrese Michalovce začala tento projekt realizovať.

Naše učebné osnovy sa obohatili o témy - Prispôsobenie sa zmenám klímy a manažment dažďových vôd. Medzi ďalšie hlavné aktivity patrí vybudovanie skleníka a dažďovej záhrady slúžiacej na zachytávanie dažďovej vody. Cieľom je vypestovať stromy a následne ich zdarma ponúknuť verejnosti - aj obyvateľom našej obce, a tak pozitívne vplyvať na ich enviromentálne zmýšľanie. Vybudovanie exteriérovej učebne, ktorej súčasťou bude aj altánok či didaktické tabule, je následná aktivita v tomto projekte. Žiaci sú zapájaní do tohto projektu už v súčasnej dobe a v budúcnosti po zriadení miniarboréta budú mať možnosť starať sa o stromy a pozorovať miniarborétum v procese vegetácie.

Projekt KVAPKA končí svoju realizáciu a čo nevidieť ho budeme môcť naplno užívať. Dúfame a zároveň veríme, že nielen žiaci našej školy, ale aj obyvatelia Budkoviec si postupne uvedomia dôležitosť zachovania prírody v našom okolí a že prispějeme k zvýšeniu povedomia o enviromentálnej sfére. Práve preto sme sa rozhodli vytvoriť tento projekt - aby naše prostredie bolo pekné, čisté a zároveň výchovné.

PaedDr. V. Vajsová



## Fotogaléria z Dní obce Budkovce 2015



### 21. Folklorne slávnosti v Budkovciach

Dňa 28.6.2015 sa v Kultúrnom dome Budkovce konali 21. Folklorne slávnosti. Kultúrna komisia pri OZ Budkovce vykonala kus dobrej práce – pozvali do Budkoviec ľudovú rozprávačku Araňu z Jarovnic, ktorá s jej typickým humorom a navyše aktuálne komentovala všetky situácie, ktoré bežne zažívame. Výbornú atmosféru vytvorili Folklorný súbor Borievka, Dedinská folklorná skupina Pacerki, sólový spevák Štefan Štec, detské talenty Veronika Mikulková, Silvia Paľová a Adelka Sabovčíková z Budkoviec. Program bol pestrý a temperamentný, tak ako sa na folklorne slávnosti patrí. Svojím príhovorom prispel aj starosta obce Ján Lorinc a p. Anna Sabolová, predsedníčka Miestnej organizácie Matice slovenskej v Budkovciach. Žiaci Základnej školy Júlie Bilčíkovej Budkovce 355 vytvorili svojimi prácami výstavu svojich literárnych a výtvarných prác na tému Ľudovít Štúr – známy a neznámy v rámci Roka Ľudovíta Štúra. Teda, dovidenia o rok na 22. Folklorných slávnostiach!

Otília Sabolová





### Deň zábavy, športu a mládeže 27.6.2015

Deň športu, mládeže a zábavy sa konal na Futbalovom štadióne Štefana Nadzama v popoludňajších hodinách. Zábavu vytváral i členovia Michalovského spolku šermiarskeho, ktorí predviedli výstavu historických zbraní, historických odevov a predviedli tiež ukážky historického šermu a lukostrelby, ktorú si mohli vyskúšať aj diváci. Tento deň spestrili detské atrakcie – nafukovací hrad, cukrová vata, stánky s hračkami, a rôzne zábavné detské disciplíny. Hlavným klincom dňa bola súťaž vo varení gulášu, kde porota určila aj miesta – na 3. mieste rodina p. Nadzama, na 2. mieste OŠK Budkovce a víťazom sa stalo družstvo MŠ Budkovce. K družstvám, ktoré varili guláš sa pridala aj p. Ján Bubenko, ktorý nazval svoj stánok „Cesta ku zdraviu“ a prezentoval sa varením zdravej polievky s morskými riasami. Bolo zrejme, že Budkovčania sa odviazali a dobre zabavili. Ďakujeme všetkým, ktorí prišli a tešíme sa o rok na nové prekvapenia. Pozrite si našu fotogalériu....



## Zo života v MŠ Budkovce:

Aj my sme už začali!

Ani sme sa nenazdali, prázdniny skončili a začal sa nový školský rok. Trochu sme si vynovili výdajňu stravy a veríme, že budeme úspešní aj v projekte na rozšírenie kapacity Materskej školy, lebo už v tomto školskom roku záujem o umiestnenie detí v našej škole prevyšuje hygienickú kapacitu. Do Materskej školy v Budkovciach po prázdninách nastúpilo 32 detí a medzi nimi aj osem nových. Prvé dni nechýbali ani slzičky, ale už sme to úspešne zvládli a naši nováčikovia chceli prísť do Materskej školy aj v sobotu.

Počas letných prázdnin sme mali po rokoch znova otvorenú prevádzku prvé tri týždne a môžeme konštatovať, že to bol dobrý počín. Určite to pri záujme rodičov budeme počas školských prázdnin realizovať aj naďalej. (Potešili sa aj dôchodcovia, ktorí odoberajú stravu zo školskej jedálne.)

Dobrym krokom bolo podľa mňa aj to, že sme nechali celý areál školských dvorov otvorený a k dispozícii všetkým záujemcom, ktorí mali chuť sa prísť pohrať. A neboli to len malé deti, prišli aj tínedžeri. Mňa osobne teší, že na rozdiel od minulých rokov, keď bol dvor uzamknutý, sme mali menej škôd. Našlo sa pár odlomených dosiek, ktoré sme už opravili, obnovili sme nátery na záhradnom náradí a v mesiaci september dobudujeme aj naše mobilné dopravné ihrisko. Zvlášť v takom horúcom lete, aké sme mali tohto roku, ste určite privítali možnosť pohrať sa aj s detičkami na našom školskom dvore, kde je aj potrebný tieň. Počas školského roka ostávajú naše dvory otvorené, len by som chcela apelovať na tých starších - nehádzte nám prázdne fľaše, či plechovky po dvore - máme tu aj smetné nádoby

.A ešte raz chcem všetkých upozorniť, že vo všetkých priestoroch Materskej školy, teda aj na školských dvoroch, je podľa vyhlášky **zakázané fajčiť!** Prosím dodržiavajte tento zákaz, aby naše pomocníčky z Obecného úradu nemuseli denne upratovať ohorky z cigariet.

Vďaka kontrolám počas minulého školského roka môžeme hrdo konštatovať, že v Materskej škole je po hygienickej stránke i ohľadom bezpečnosti práce a starostlivosti o deti, aj po stránke pedagogickej všetko v poriadku - deklarovali to všetky záverečné správy z kontrolnej činnosti. Touto cestou by som chcela poďakovať „spokojnému občanovi“. Vo svojom liste ocenil zmeny, ktoré nastali po mojom nástupe v auguste 2014 na post riaditeľky MŠ. Verte, že ma to veľmi potešilo a povzbudilo do ďalšej tvorivej práce.

Verím, že sa aj v tomto školskom roku stretne na mnohých verejných i školských akciách. Celý kolektív Materskej školy urobí všetko preto, aby Vaše deti boli spokojné a šťastné. Lebo nie to, aká krásna je materská škola a aké nové hračky má je jej najlepšou vizitkou. Ale šťastné deti a spokojní rodičia sú tým najlepším ocenením práce celej Materskej školy.

Mária Adamová, riaditeľka MŠ Budkovce



Spoločná foto. Foto: A: Sabovčíková



## Z receptov budkovskej kuchárky

### Bandurki z mľikom

Vežmece teľo bandurkov keľo žice – na človeka choľem 3, ne bars veľki, dace uvaric do posoľenej vodi, pockeľ ñe su mechki. Varce ich u veľšim harčku, žebi še zmesciľi. Kec budu mechki, zlejce vodu a dajce vonka vychladzic. Jak še budze dac, ta ich olupajce a možece davac na stul. Kec gu ñim dace kuščok masla a cmaru abo kisloho mľika, ta ñit veľšej dobroti! Ale placi to ľem vtedi, kec sce dojs lačni – najľepši po češšej roboce.

Otília Sabolová

## Z receptov modernej Budkovčanky

### Báječné orechové rezy

Ingrediencie: 2 hrnčeky polohrubej múky, 1 hrnček pomletých vlašských orechov, 1 hrnček kryštálového cukru, 2 vrecká vanilkového cukru, 1 hrnček oleja, 3 – 4 vajcia, 1 hrnček mlieka, 1 kypriaci prášok do pečiva, čokoládová poleva na ozdobenie, orechy na posypanie. Postup: Plech vymažeme tukom a vysypeme hrubou múkou alebo vyložime papierom na pečenie. Rúru zahrejeme na teplotu 170 stupňov Celzia. Do misky preosejeme múku, pridáme ostatné suroviny a všetko dobre premiešame. Cesto rozotrieme na plech, vložíme do predhriatej rúry a zvolna pečieme asi 30 minút. Upečený múčnik polejeme čokoládovou polevou a posypeme posekanými orechmi. Polevu necháme stuhnúť a múčnik pokrájame.

Otília Sabolová

### Trochu humoru

Povic mi , kumotre, tak jak mne, ale svatu pravdu. Tvuj sin už teľe roki lem ťtuduje a ťtuduje a kec doťtuduje dze ho počitaš dac? Tak ci povim svatu pravdu jak tebe kumotre: Jagbač rovno do dochtoku.

#### Na stavbe:

Majster - Gejza a v nedzeľu co robice?

Ťsedzim a odpočivam pan majster.

Ľem vam pripominam, že dneška je ťstreda.

Podumajce sebe kumotra – mojej llonoj še narodzilo dzecko a ma necale dva kila.

A co še vam vidzi malo? Ťšak išče lem dva mešace , jak še odala.

Gejza a čoho ši še najvecej bal kec ši kradnul bugelár?

Ta že budze prazdni.

Ťstefan Ťšimko

### Na zamyslenie

-Svine sa väčšmi tešia z hnoja ako z čistej vody.

-Spôsob reči je obrazom ducha.

-Aký je sám človek, taká je jeho reč.

-Váž si každé slovo! Každé môže byť tvojím posledným

Ťstefan Ťšimko

**Zrnko múdrosti:  
Gazdovské príslovie  
z obdobia pred kolektivizáciou:  
„Peňeži a hnoja furt malo“.**



## Hľadá sa finančná podpora na vydanie zborníka ľudových piesní

Občianske združenie GAZDA – BUDKOVCE, menovite jeho II. sekcia, finišuje s prácami na príprave publikácie ľudových piesní z Budkoviec a regiónu južného Zemplína. Práce okolo zhromažďovania, textovej úpravy a samotného notového spracovania trvajú už dva roky a za ten čas sa podarilo zhromaždiť neuveriteľné množstvo piesní. Takto celkový počet dosiahne cca dvetisíc piesní, a pritom sme presvedčení, že takých piesní, čo ostali zabudnuté, je ešte veľa. Našou snahou však je, za pomoci najstarších pamätníkov, dopracovať sa ku všetkým piesňam, čo je však veľmi zložitá úloha.

Uvedená publikácia by mala pozostávať z cca 200 strán formátu A4, pričom jednotlivé piesne sú rozdelené do tematických oblastí. Sú to tematiky ako piesne parobské, dievčenské, uspávanky, piesne na krstinách, regrútske a vojenské, do karičky, „na vešelu“, gazdovské, pijanské, žartovné, baladické, pútnické a koledy. Každá tematika bude mať svoj sprievodný text, ktorý napovie niečo z etnografie a odhalí príčinnú súvislosť, prečo vlastne piesne s touto problematikou vznikali. Každá tematika bude mať aj svoju ilustrovanú podobu.

Aj keď je ešte veľa práce na dokončovaní rukopisu publikácie, už v tomto čase sa členovia združenia obracajú po možných zdrojoch financií na vydanie tejto publikácie. V mesiaci júl 2015 sme reagovali na výzvu SPP a podali žiadosť o grant. Je veľmi pravdepodobné, že by sme mohli tieto financie získať, čo by výrazne zrealizovalo naše možnosti zaplatiť práce vo vydavateľstve. Chceme však osloviť aj ďalších sponzorov, pretože je potrebná aj určitá finančná rezerva pri prípadnom predražení prác vydavateľstva. Reálne je možné predpokladať, že v druhom polroku 2016 by kniha mohla uzrieť svetlo sveta a reprezentovať obec Budkovce po stránke ľudovej kultúry.

Ako ukážku z piesní najstaršieho obdobia uvádzame tento úryvok:

„Dala bim' ci dala  
kebim' še ňebala,  
tri pľaski na piski  
bi ce krev zařala“.

Alebo ďalší úryvok hovoriaci o všemocnej láske aj proti vôli rodičov:

„A choč bi muj ocec  
na kořena křikal,  
pujdu za frajira  
řem kebi me pital“.

Nakoniec niečo z novodobého žartovného repertoáru:

„řřři drustevnici  
na pořo plačuci,  
ejahoja za řňima preceda  
s řlařku kivajuci“.

Vážení čitatelia, ešte vždy je čas upozorniť nás na staré ľudové piesne, ktoré sme zatiaľ nezahrnuli do zborníka. Skúsme využiť všetky možnosti, aby sa na žiadnu ľudovú pieseň nezabudlo, pretože by to bola škoda.

Ján Rimár

**OZ KLUB KRESŤANSKÝCH PEDAGÓGOV MICHALOVCE  
ĎAKUJE**

**RÍMSKOKATOLICKEJ FARNOSTI BUDKOVCE  
ZA FINANČNÚ A ĽUDSKÚ PODPORU PODJATIA DEŇ RODINY,  
KONANÉHO DŇA 12.9.2015 V MICHALOVCIACH  
NA DUCHOVNÚ ZÁCHRANU NAŠICH RODÍN.  
ĎAKUJEME AJ PIATIM MLADÝM ĽUĎOM NAŠEJ FARNOSTI  
ZA AKTIVITU A OCHOTU POMÔČŤ.**

OTÍLIA SABOLOVÁ

## Uverili by ste?

- Za 70 rokov života človek strávi spaním 23 rokov, rozprávaním 13 a jedením 6 rokov.
- V Španielskom Baskicku istý šťastný hubár našiel nevídanú jedľú hubu – mala 140 cm v priemere a vážila 7 kg.
- Desiate dvojčatá v poradí sa narodili 42-ročnej Márii MOREIOVEJ z Brazílskeho Rio de Janeira. Od svetového rekordu je to ešte ďaleko, chýba k nemu stále 6 dvojčiat.

Štefan Šimko



## Zmluva o prenájme medzi obcou a občianskym združením GAZDA – BUDKOVCE

Po komunálnych voľbách v novembri 2014 ostala nedoriešená správa a chod Gazdovského domu nášho etnografického múzea. V súčasnom období je pred schválením zmluva medzi obcou a občianskym združením GAZDA – BUDKOVCE o prenájme nebytových priestorov starého kultúrneho domu a tam vystavených exponátov Gazdovského domu. Jednoducho povedané, touto zmluvou sa poveruje občianske združenie GAZDA – BUDKOVCE správou, ošetrovaním, údržbou a zveľaďovaním etnografického múzea za podmienok, že náklady na hospodárne vynaloženú energiu pôjdu z rozpočtu obce.

Pretože sa očakával všeobecný konsenzus o bližšej spolupráci medzi etnografickým múzeom a ostatnými občianskymi a kultúrnymi subjektmi v obci, dôjde k podstatnej úprave súčasnej expozície múzea. Vytvorí sa priestor pre kultúrne vystúpenia žiakov ZŠ a MŠ. Čo znamená, že sa musí aspoň čiastočne uvoľniť javisko pre účinkujúcich. Ďalej v strede veľkej sály sa uvoľní priestor a vznikne tam miesto na sedenie pre cca 50 – 60 ľudí. Pri takomto uvoľnení javiska a strednej časti veľkej sály je možné v priestoroch Gazdovského domu usporiadať aj výstavy, ktoré organizuje Klub dôchodcov, ako napríklad výstavu výšiviek, alebo výstavu malieb a kresieb žiakov ZŠ. Samozrejme, že v týchto štýlových ľudových priestoroch je možné pripraviť vystúpenie DFS Pacerki alebo Dreľich. Teda nebudú už potrebné kulisy, ale využijú sa reálne predmety a veci dennej potreby našich prarodičov.

Pretože práce spojené s touto novou úpravou vnútorných priestorov Gazdovského domu sú rozsiahle, ako aj následný denný chod múzea a ošetrovanie novozískaných exponátov či obmena expozície aspoň jedenkrát ročne, bola navrhnutá komisia pre Gazdovský dom. Sú to nasledovní členovia občianskeho združenia: Ján Rimár, Eva Gajdušková, Miroslav Pištej, Juraj Kučák, Eva Steranková, Michal Sabol.

Ako skladovacie priestory exponátov, ktoré nebudú práve súčasťou expozície, tzv. depozit, sa využije miestnosť v kaštieli, v bývalých priestoroch ordinácie MUDr. Urbana, resp. v krčme „U Pejstarnoka“.

Celá táto komplexná prestavba potrvá určitý čas, takže touto cestou prosíme občanov o zhovievavosť a pochopenie, že Gazdovský dom bude z technických príčin pre verejnosť zatvorený. Počítame, že práce na novej úprave expozície podľa tu uvedených parametrov i celková úprava vnútorných priestorov budú ukončené na Vianoce 2015.

Ján Rimár

**Relax dôchodcov**

O tom, aké bude v najbližších dňoch počasie, nerozhodujeme my, obyčajní ľudia, ale niekto iný. Musíme ho prijímať aké je, a samozrejme sa mu prispôbiť. Plne si toho boli vedomí aj všetci tí, ktorí boli účastníkmi výletu do susedného Maďarska. V piatok 26. júna a 14. augusta zorganizoval výbor Klubu dôchodcov pre svojich členov zájazd na kúpalisko v Sárospataku. Je na škodu, že v objednanom autobuse v oboch prípadoch neboli obsadené všetky miesta, hoci zájazdu sa mohli zúčastniť aj nečlenovia klubu. Na prvom zájazde bolo v tom čase pomerne chladné a daždivé počasie a nebolo inak ani v osudný piatok. Je chvályhodné, že každý z prítomných si bol vedomý toho, do čoho ide a na počasie v ten deň nikto nenadával. Zdá sa, že nás, starších ľudí, predsa len niekto má rád a v priebehu dňa sa počasie zlepšilo. Od obeda bolo pre kúpanie ako „ušíť“. Každý si mohol vybrať zo širokého počtu ponúkaných bazénov. Na druhom zájazde bolo zase pekné horúce počasie a ten, kto v ten deň ostal doma, môže iba ľutovať. Prežili sme pekné dni a v podvečerných hodinách sme sa šťastní a zdraví vrátili domov. Ďakujem organizátorom zájazdov, a tí zase ďakujú všetkým zúčastneným za dobrý kolektív a ich disciplínu. Tešíme sa na ďalšie výlety a veríme, že počet záujemcov bude väčší.

Touto cestou ďakujem členom klubu, ktorí nás reprezentovali v súťaži vo varení gulášu pri oslavách Dňa obce Budkovce v dňoch 27.-28.6.2015. Poďakovanie si zaslúžia: Hajduková Anna, Mrázová Anna, Dzuro Daniel, Ferenčík Juraj, ale aj ostatní členovia, ktorí klub reprezentovali.

Štefan Šimko



Naši dôchodcovia na kúpalisku . Foto: J. Blich



Naši dôchodcovia oddychujú. Foto: J. Blich

**Spamätajte sa, kým nie je neskoro!**

Tí, ktorí sa dožili pokročilého veku, často spomínajú na prežitú detstvo a porovnávajú ho s detstvom teraz žijúcich mladých ľudí. Veľakrát nenachádzajú porozumenie, akou cestou sa niektoré deti či mladí ľudia, ale aj celá naša spoločnosť uberá. Sami sme svedkami, že už desaťročné deti majú voľný prístup k alkoholu či drogám, bez akýchkoľvek zábran ich majú možnosť užívať a ich rodičia napriek tomu, aby včas zasiahli, majú z toho radosť, ba dokonca sú na svoje deti hrdí a často sú im v tomto smere príkladom. Takíto rodičia by sa mali okamžite spamätať a nasledujúci článok nech je pre nich dostatočnou výstrahou.

**Mamička!**

*Píšem Ti z väzenia. Dostal som doživotný trest. Keďže viem, že taký trest neznesiem, spácham samovraždu. Lúčim sa s Tebou s pocitom krutej nenávisťi. Ty nie si a nikdy si nebola moja mama. Bola si skôr matka so satanskou maskou netvora. Otec bol alkoholik, jeho rodinná istota bola krčma. Aj tak ma občas ako malého chlapca pohladka. Asi keď bol opitý. Ani o tom nevedel. Ale mne to veľmi pomohlo. Potom otec zomrel na rakovinu. Nebolo mi ho ľúto, bolo mi len smutno.*

*A Ty si potom začala piť a vodiť si chlapov do postele. Pre mňa si bola opitá štetka. Ani si nevedela, že máš syna, ktorý si praje mamu, pohladkanie... Len tak ísť do parku... Nikdy si mi nerozprávala rozprávku. Urobila si mi z detstva peklo. Moji spolužiaci sa v škole hrali a po škole mali svoj detský svet. A ja som bol dieťa, ale vlastne už dospelé. Musel som upratať byt po tvojich večierkoch, starať sa o Teba, pretože si často nebola schopná ísť ani na WC. Musel som sa starať o jedlo. Všetky peniaze si prepila a zo mňa si spravila zlodeja. V samoobsluhách som kradol jedlo, v autobusoch peňaženky. Len preto, aby sme neumreli hladom. Mama, ani nevieš, že mojím priateľom bolo stať sa lekárom. Miesto toho mám „titul“ recidivista. V škole sa mi spolužiaci smiali, že nemám matku, ale ... Denne som plakal, keď som išiel zo školy.*

*Mama, pamätáš sa, keď som bol v nemocnici s poranenou hlavou? Teraz Ti to už môžem napísať. Nespadol som len tak, ale od hladu a od únavy. Raz si ma zbila tak, že mi tiekla krv, pretože som nebol v škole. A vieš prečo som tam nebol? Bol som na polícii. Chytili ma pri krádeži v obchode. Nekradol som čokoládu, ani cukríky, chcel som ukradnúť mlieko. A potom som odišiel z domova. Ty si si to ani veľmi nevšímala. Túla som sa len tak, bez cieľa. Ani dievča som nemal. Mal som k dievčatám odpor, keď som si spomenul na Teba...*

*A potom som jedného dňa zabil dve prostitútky z E-55. Vlastne, ja som nezabil ich, ja som v nich zabil Teba, mamička! Mamička, keď budeš triezva a budeš čítať tento list, mám k Tebe poslednú prosbu: Zober ho a daj mu bozk! Aspoň raz v živote mi vlastná mama dá bozk, ktorý mi právom patrí!*

*P.S. Prepáč, že som sa narodil.*

Zbohom, Tvoj syn.

autor: Štefan Šimko



Družstvo Klubu dôchodcov pri varení guláša na Dňoch obce 2015. Foto: J. Blich

### Fotogaléria z aktivít v obci



Začatá rekonštrukcia autobusových zastávok. Foto: O. Sabolová



Obnovená tabuľa pred budovou OcÚ. Foto: O. Sabolová



### Šípky udomácnené aj v Budkovciach

Z podujatí, ktoré organizuje športová komisia, sa v tomto roku najväčšej obľube tešia turnaje v hode šípok. Do začiatku letných prázdnin sme zorganizovali 4 takéto turnaje, pričom na prvých 3 sa počet súťažiacich pohyboval v rozmedzí 9 – 15 hráčov, čo považujeme za pekné čísla. Počas týchto turnajov sa na stupni víťazov objavili rôzne mená, avšak jedno meno môžeme nájsť na popredných miestach s pravidelnosťou – Slavomír Tkáč. Aj napriek tomu, že nám rozdáva svoje rady na úspech (chlapci, treba mať ľem pevnú ruku), zo stupňov sa ho podarilo zosadiť až na tretíkrát. Prvý turnaj sa uskutočnil 14.3.2015 vo Vinárni, a ten sa aj napriek absentujúcim skúsenostiam z organizovania turnajov takéhoto druhu vydaril nad očakávania. Víťazom sa po bojoch v skupinách a v pavúku stal S. Tkáč, ktorý vo finále porazil mladú krv v podobe J. Horňáka. 3. miesto si vybojoval L. Ložanský. Nasledujúci turnaj sa odohral o mesiac neskôr 18.4.2015 už v priestoroch vestibulu OcÚ, kde prvenstvo obhájil S. Tkáč, ktorý vo finále porazil R. Pivarníka. 3. miesto osadil L. Ložanský. Tretí turnaj mohli diváci sledovať 16.5.2015, kde bol kráľ S. Tkáč zosadený z trónu M. Petrom. 3. miesto si vybojoval M. Jaško. Je pozitívnym javom, že aj napriek stúpajúcej náročnosti jednotlivých turnajov sa tejto súťaže zúčastňuje pomerne veľký počet účastníkov, z ktorých niektorí neváhajú precestovať aj desiatky kilometrov. Dúfame, že tieto turnaje sa stanú pravidelným a príjemným trávením voľného času obyvateľov obce v tomto fyzicky nenáročnom, ale atraktívnom športe.

Lukáš Ložanský



Ocenení súťažiaci z 2. turnaja z 18.4.2015. Foto: Jozef Horňák



Osmička najlepších z 1. turnaja z 18.3.2015. Foto: Jozef Horňák

# BUDKOVČAN



Obecné noviny **Budkovčan**. Vydáva Obec Budkovce. Šéfredaktor: Ján Lorinc, starosta obce. Redakčná rada: Ing. Ján Rimár, CSc, Štefan Šimko, PaedDr. Eva Pavlovová, Mgr. Lukáš Ložanský, PaedDr. Otília Sabolová, jazyková úprava Mgr. Gabriela Červeňáková. Ilustrácie – žiaci ZŠ J. Bilčíkovej Budkovce 355. Adresa redakcie: **Obecný úrad Budkovce, 072 15 Budkovce, e-mail: [obecbudkovce@centrum.sk](mailto:obecbudkovce@centrum.sk) alebo [novinybudkovce@gmail.com](mailto:novinybudkovce@gmail.com), Všetky vydané čísla môžete nájsť na [www.budkovce.sk](http://www.budkovce.sk).** Sídlo vydavateľa je totožné s adresou redakcie. ASSN 1339-357x. Redakcia nevyžiadané rukopisy nevracia a vyhradzuje si právo na úpravu rukopisov.

Uverejnené názory čitateľov a dopisovateľov sa nemusia zhodovať so stanoviskom redakcie. Príspevky a fotografie, ktoré žiadate uverejniť do novín, zasielajte priebežne na emailovú adresu redakcie. Tlač: Advertmedia, Michalovce, tel. číslo 0910 946 001. **Registované Ministerstvom kultúry SR, evid. Č. 3890/09.** Vydané pre potreby obce Budkovce. **IČO vydavateľa: 00325 082.** Vychádza ako občasník štyrikrát do roka. **Nepredajné.**